

A IOTJ St-Alphonse

Les enfants se familiariseront cette semaine avec les Egyptiens

THETFORD MINES (MD) — Cette semaine, à l'OTJ St-Alphonse, les enfants feront plus ample connaissance avec les Egyptiens, ces hommes qui ont précédé le Christ et qui ont marqué le caractère humain universel par l'aspect particulièrement religieux de leur civilisation.

La principale activité de la semaine sera le souper champêtre cédé pour demain soir. Ce souper sera suivi de la bénédiction de la nouvelle piscine de l'OTJ. Les parents et les adolescents participeront ensuite à un tournoi de fers et à des joutes de ballon-volant.

**Bains**  
Les bains réguliers de l'avant midi et de l'après-midi commenceront dès que les travaux seront complétés à la piscine. Les dames et les demoiselles qui veulent suivre des cours de natation devront donner leur nom à Mlle Ginette Toussin, monitrice à la piscine St-Alphonse.

**Inscription**  
Les dirigeants de l'OTJ St-Alphonse invitent tous les parents à inscrire leurs enfants le plus tôt possible. Ils seront ainsi rassurés de savoir que leurs enfants sont convenablement entretenus, mais lorsqu'ils sont sur le terrain de jeux de l'OTJ.

Demain

Début des activités des ligues mineures de baseball

THETFORD MINES, (AG) — Les ligues mineures de baseball de Thetford Mines, patronnées par la Commission sportive, débuteront leurs activités dès demain avant midi à 9 h. 30.

La catégorie "A" pour les joueurs de 12 et 13 ans comprend 6 équipes, soit deux de St-Alphonse en plus de St-Noël, St-Maurice, Ste-Marthe et Notre-Dame. La catégorie "B" pour les jeunes de 10 et 11 ans, comptent quatre équipes soit: Ste-Marthe, St-Alphonse, St-Noël et Notre-Dame. L'organisateur des ligues mineures et Henri Auclair, une ancienne figure bien connue dans le monde du baseball à Thetford Mines.

Voici le calendrier des joutes pour le mois de juillet:

DATE	VISITEUR	vs	RECEVEUR	Heure
12	St-Marthe	vs	St-Noël	2:45 p.m.
13	Notre-Dame	vs	St-Alphonse	6:30 p.m.
14	St-Noël	vs	Notre-Dame	1:30 p.m.
15	St-Alphonse	vs	Ste-Marthe	9:30 a.m.
19	St-Marthe	vs	Notre-Dame	9:30 a.m.
20	Notre-Dame	vs	St-Noël	9:30 a.m.
21	St-Marthe	vs	St-Alphonse	1:30 p.m.
22	St-Noël	vs	Notre-Dame	9:30 a.m.
26	St-Alphonse	vs	Ste-Marthe	9:30 a.m.
26	Notre-Dame	vs	St-Marthe	6:30 p.m.
28	St-Noël	vs	St-Alphonse	9:30 a.m.

SERIE A : 12 et 13 ans — EQUIPES :

St-Alphonse (1)
St-Alphonse (2)
St-Noël
St-Maurice
Ste-Marthe
Notre-Dame

DATE	VISITEUR	vs	RECEVEUR	Heure
12	Notre-Dame	vs	St-Alphonse (1)	9:30 a.m.
12	St-Noël	vs	St-Maurice	1:30 p.m.
13	St-Alphonse (2)	vs	Ste-Marthe	9:30 a.m.
13	St-Alphonse (1)	vs	St-Noël	7:45 p.m.
14	St-Maurice	vs	St-Alphonse (2)	9:30 a.m.
14	Ste-Marthe	vs	Notre-Dame	2:45 p.m.
18	St-Alphonse (1)	vs	St-Alphonse (2)	9:30 a.m.
18	St-Noël	vs	Notre-Dame	1:30 p.m.
19	St-Alphonse (2)	vs	Ste-Marthe	2:45 p.m.
21	St-Alphonse (1)	vs	St-Maurice	9:30 a.m.
21	Notre-Dame	vs	St-Noël	2:45 p.m.
25	St-Alphonse (2)	vs	St-Maurice	9:30 a.m.
26	St-Alphonse (1)	vs	Ste-Marthe	1:30 p.m.
26	Notre-Dame	vs	St-Alphonse (2)	2:45 p.m.
26	St-Maurice	vs	St-Noël	7:45 p.m.
27	Ste-Marthe	vs	Notre-Dame	9:30 a.m.
28	St-Noël	vs	St-Alphonse (1)	1:30 p.m.
28	Ste-Marthe	vs	St-Maurice	2:45 p.m.
29	St-Alphonse (2)	vs	Notre-Dame	9:30 a.m.

Chronique scolaire

THETFORD MINES, (MD) — M. Guy Lessard a été nommé responsable des cours de récupération mis sur pied par la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines.

Le commissaire Denis Paradis a été choisi pour représenter la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines au sein de la Commission sportive.

La Commission scolaire de la cité de Thetford Mines demandera à la Commission municipale de Québec l'autorisation d'effectuer un emprunt de \$350,000 pour une période de six mois à une maison bancaire de la ville de l'amiante.

Cette somme de \$350,000 sera utilisée pour des fins d'administration et sera remboursée à même les subventions régulières prévues au budget, ainsi que par la perception des taxes scolaires.

La date du retour au travail des sept secrétaires d'écoles congédiées la semaine dernière sera décidée à la séance du 28 juillet.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES, (MD) — La piscine de l'OTJ Ste-Marthe a été officiellement inaugurée vendredi dernier.

Quant à la piscine de l'OTJ St-Alphonse, elle sera bénie demain soir. La date d'ouverture n'a pas encore été fixée.

Vers la fin de la soirée hier on ne déplorait aucune tragédie routière dans la région de Thetford Mines.

La dernière fin de semaine a été relativement calme pour les membres de l'information. La situation a fait contraste avec celle de la semaine précédente.

Les Mineurs de Thetford Mines continuent de perdre des joues en commettant des bévues à la défensive. L'équipe locale devra se ressaisir dans les prochains matchs, sinon elle sera évincée des séries éliminatoires.



CHANSON. — A l'OTJ St-Maurice c'est la joie et la gaieté. On se réunit fréquemment en groupe pour chanter de tout coeur, comme l'illustre bien la photo ci-haut. (Photo La Tribune, par Maurice Dumas)



SAULT-PERILLEUX. — L'athlétisme jouit de beaucoup de popularité à l'OTJ St-Maurice. Ci-haut, un petit bonhomme qui réussit à la perfection un saut périlleux sur le cheval sauteur. (Photo La Tribune, par Maurice Dumas)

Activités otéjistes

L'accent porté principalement sur les sports à St-Maurice

Par Maurice Dumas

THETFORD MINES — A l'OTJ de la paroisse St-Maurice, de Thetford Mines, l'accent est principalement porté vers les sports.

Toutefois, l'élément féminin n'est pas abandonné à ce terrain de jeux, où on trouve une diversité d'amusements.

200 jeunes

Environ 200 jeunes envahissent régulièrement le terrain de jeux. Un nombre aussi imposant de jeunes suppose un personnel nombreux et compétent. Les dirigeants de l'OTJ St-Maurice ont retenu les services de Jacques Houde pour agir comme moniteur en chef. Il est secondé par deux jeunes demoiselles, Clémence Carrier et Nicole Lachance. Il faut également ajouter dix autres moniteurs et monitrices qui ont pour tâche de distraire sainement les enfants.

Tout le personnel de l'OTJ St-Maurice constitue une véritable famille. Durant le jour, chaque moniteur travaille avec le groupe de jeunes qui lui sont confiés. A certaines occasions, le soir, on se réunit entre responsables pour discuter autour d'une table des expériences de la journée et de l'application du programme du lendemain.

Dans le but d'assurer la continuité des activités, le programme est préparé à l'avance.

Sports

De nombreux sports sont à l'honneur chez les garçons. On peut citer le baseball, le tennis, la natation, la balle-molle, le ballon-volant, le ballon-panier, l'athlétisme sous toutes



BALLON-VOLANT. — Le ballon-volant est un passe-temps agréable à l'OTJ St-Maurice. La photo ci-dessus montre Jacques Houde, moniteur en chef, au moment où il surveillait le travail de ses protégés. (Photo La Tribune, par Maurice Dumas)

Mêmes malfaiteurs qu'à la firme G.B. Trophées?

Vol pour une valeur de \$200 au bureau de poste de St-Ferdinand

ST-FERDINAND D'HALIFAX, (MD) — Des bandits ont perpétré un vol dans la nuit de vendredi à samedi au bureau de poste de St-Ferdinand d'Halifax.

Les malfaiteurs ont pris la fuite avec une somme d'argent assez minime, soit environ \$55. Ils ont également fait main basse sur des timbres-poste, des timbres d'assurance-chômage et sur un radio transistor, le tout estimé à approximativement \$200.

Coffre-fort

Les brigands ont pénétré dans le bureau de poste par la fenêtre située à l'arrière de l'édifice. Ils ont ensuite éventré le coffre-fort pour s'emparer d'une somme d'argent évaluée à \$55.

Les dommages causés à la bâtisse sont assez considérables.

Ressemblances

D'après les renseignements obtenus, les anarchistes seraient les mêmes qui l'on soupçonné d'un vol à la firme G. B. Trophées, à Inverness, le printemps dernier.

Des affinités très grandes ont été constatées dans le procédé employé pour dévaliser le bureau de poste de St-Ferdinand et l'immeuble abritant la firme G. B. Trophées.

La Sûreté provinciale de Thetford Mines poursuit son enquête en rapport avec les deux délits.

Avec l'épanouissement actuel des arts dans le Québec

Nous pouvons stimuler les jeunes talents à une carrière artistique

(Mme Ludmilla Chiriaeff)

THETFORD MINES, (MD) — "L'évolution et l'épanouissement des arts dans la province de Québec ont atteint un point où nous pouvons avec certitude, encourager les jeunes talents à poursuivre des études artistiques en vue d'une carrière professionnelle". Telle est l'opinion émise par Mme Ludmilla Chiriaeff, directrice des Grands Ballets Canadiens, lors de son récent passage à Thetford Mines.

Mme Chiriaeff a déclaré que plusieurs parents envoient leurs enfants suivre des cours de ballet dans le but d'occuper leurs loisirs. "Ainsi, de nombreuses écoles ont été ouvertes dans la province de Québec. Ces écoles combinent les besoins des élèves en offrant des cours de ballet en

vue d'un récital à la fin de l'année", de dire Mme Chiriaeff.

Elle a appuyé sur le fait que plusieurs enfants suivent des cours de ballet, avec un talent réel pour devenir professionnels, sans recevoir l'enseignement rigoureux tant nécessaire à la préparation d'une carrière.

Thetford Mines, en septembre prochain. Les parents intéressés à inscrire leurs enfants sont priés de le faire par téléphone aux numéros suivants: 335-2866 et 335-7043.



Pauline Julien

en vedette

Deuxième concert d'été jeudi soir

THETFORD MINES, (MD) — Le deuxième concert d'été présenté par la Société artistique, de Thetford Mines, aura lieu jeudi, le 14 juillet, à 8 h. 30 p.m., en la chapelle Ste-Anne-du-Lac.

C'est une diseuse de grand renom, Pauline Julien, qui sera l'artiste invitée. Elle fut la lauréate du deuxième Festival de la chanson, tenu à Pologne en 1964. Au cours de la même année, elle a également présenté son tour de chant sur la scène de la Comédie Canadienne, scène qui a vu défiler les vedettes internationales de la Chanson.

Ce récital suscite déjà beaucoup d'intérêt au sein de la région de l'amiante, et il est à prévoir que la diseuse y recevra un accueil des plus chaleureux et enthousiastes.

Billets

Les billets sont en vente dans la pharmacie de la région. De plus, des billets seront disponibles à la porte de la chapelle Ste-Anne-du-Lac, le soir même du concert.

Dernier concert

Les mélomanes de la région doivent prendre note que le dernier concert de cette série sera présenté le 25 août et non le 11, tel qu'annoncé préalablement. Félix Leclerc sera alors l'artiste invité.

A l'Unité sanitaire

THETFORD MINES, (MD) — Les cliniques suivantes figurent au programme de l'Unité sanitaire du comté de Mégantic pour la semaine débutant le 11 juillet.

Cliniques antituberculeuses

Mardi, le 12 juillet: de 9 h. 30 à 11 heures a.m., et de 2 heures à 4 heures p.m., à l'Unité sanitaire, rue Pie XI, à Thetford Mines.

DCT, Polio, A. V.

Le vaccin anti-variole sera donné à toutes les cliniques de périculture et d'immunisation contre la DC, et la polio.

Lundi, le 11 juillet: Leeds Station, de 10 heures à 11 heures a.m., à l'école centrale, Leeds Village, de 2 heures à 3 heures p.m., à l'école centrale, Coleraine, de 2 heures à 3 heures p.m., au couvent.

Mardi, le 12 juillet, Kinross Mills, de 10 heures à 11 heures a.m., à la salle paroissiale, Plessisville, de 2 heures à 3 heures p.m., à l'Unité sanitaire.

Mercredi, le 13 juillet: Ste-Sophie, de 10 heures à 11 heures a.m., à l'école centrale, St-Pierre Baptiste, de 2 heures à 3 heures p.m., à l'école centrale, Black Lake, de 2 heures à 3 heures p.m., à la salle paroissiale.

Jeudi, le 14 juillet: St-Alphonse, de 2 heures à 3 heures p.m., au local de l'Unité sanitaire, St-Ferdinand, de 2 heures à 3 heures p.m., à l'école Notre-Dame.

LIQUEURS "LUCKY ONE"

Délicieuses, pétillantes, rafraichissantes.

CHOIX DE 11 ESSENCES DIFFÉRENTES :

Cola, fraise, orange, Cream Soda, Ginger Ale, citron, pamplessse, raisin, bière d'épinolette, Tigre et Lucky One.

LIVRAISON A DOMICILE

Prix : \$1.65 la caisse de 24 bouteilles.

BREVAGES "LUCKY ONE"

DISTRIBUTEUR LOCAL: FERNAND BOURGET

963, 12e Avenue Thetford Mines, Tél. 335-2312

Pour livraison à Black Lake, signalez 423-4401

NOUVEAUX MEDECINS A DRUMMONDVILLE



Les docteurs Claude Blouin et François C. Soucy sont heureux d'annoncer à la population de Drummondville et des environs, l'ouverture de leur bureau de médecine générale à Drummondville (édifice de la pharmacie Gauthier).

Né à Québec, le Dr Claude Blouin fit ses études secondaires au collège des Jésuites de Québec, puis s'inscrivit à la faculté de médecine de l'Université Laval, où il obtint son doctorat en médecine en juin 1965. Après une année d'internat à l'hôpital Jeffrey Hale de Québec, le Dr Blouin obtint sa licence de Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec en juin dernier.

Le Dr François C. Soucy est originaire de Québec et fit ses études secondaires à l'Université St-Louis d'Edmundston. Il s'inscrivit ensuite à la faculté de médecine de l'Université Laval et obtint son doctorat en médecine en juin 1965. Après une année d'internat à l'hôpital Desjardins de Québec, le Dr Soucy obtint sa licence de Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec en juin dernier.

Les Drs Claude Blouin et François C. Soucy recevront tous les jours, du lundi au vendredi, de 9 h. à 4 h., et les mardis, mercredis, jeudis et vendredis soirs, de 7 h. 30 à 9 h. 30.

Tél. : 478-8111

SILENCIEUX INSTALLES

Ne laissez pas ce gros moteur se transformer en rugissement! Changez-le en un ronron avec un silencieux Western.

CHEV. & PONT. 54-64 6 & 8 cyl.	FORD & METEOR 55-63 6 & 8 cyl.	DODGE & PLYM. 55-64 6 & 8 cyl.
7.98	8.98	9.98

REMARQUE: Certains modèles Ford requièrent un support spécial qui n'est pas compris dans le prix.

- BRIDES COMPRISES — PAS DE FRAIS CACHÉS
- COQUILLE À DOUBLE REVÊTEMENT D'ACIER
- GARANTIS À L'ÉPREUVE DES ÉCLATEMENTS
- COMPARABLES AUX SILENCIEUX POSÉS PAR LES ATELIERS D'INSTALLATION "GRATUITE".

WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

535, rue ST-PIERRE, DRUMMONDVILLE — Tél.: 478-8777

Les agrandissements à deux écoles secondaires auraient été acceptés

# Construction de deux écoles polyvalentes bientôt?

**GRANBY. (FA) —** La Commission scolaire régionale Meilleur pourrait bien devenir la ou une des premières régionales de la province à entreprendre les travaux d'aménagement de nouvelles écoles polyvalentes dans le cadre de l'opération 55 lancée par le ministère de l'Éducation du Québec.

En effet, La Tribune a appris de source sûre en fin de semaine, que les esquisses préliminaires pour les agrandissements des écoles secondaires Immaculée-Conception et Sacré-Coeur à Granby, auraient été acceptées en principe par les officiers du ministère de l'Éducation.

Ces esquisses préparées par l'architecte granbyen, M. Paul O. Trepantier prévoient la conversion de ces deux écoles en des complexes polyvalents pouvant recevoir chacun 1.500 élèves.

**Plans et devis**

Aussitôt que les commissaires régionaux auront reçu une confirmation officielle de cette acceptation, ce qui ne devrait pas tarder, selon notre informateur, ils pourront demander à l'architecte d'entreprendre la confection des plans et de

vis définitifs de ces deux constructions.

Selon certaines personnes avisées, si tout fonctionnait rondement, les futures écoles polyvalentes pourraient être mises en chantier dès l'automne 1966, possiblement en novembre, pour être complétées à temps pour le début des classes en septembre 1967.

Selon les esquisses soumises à Québec, l'école Immaculée-Conception sera reliée à l'école de métiers de Granby par une allée à même l'actuelle cour de récréation.

Cet agrandissement ajouté aux locaux de l'école de métiers transformée en un centre d'initiation au travail pour jeunes filles permettra d'accueillir environ 550 élèves de plus qu'actuellement. Il s'agira d'une école polyvalente réservée pour les jeunes filles du cours secondaire

**Agrandissement**

Quant à l'école Sacré-Coeur, elle sera allongée du côté sud de l'actuelle bâtisse pour pouvoir la aussi augmenter la capacité de l'institution, d'environ 550 élèves.

Dans les deux cas, il faudra que la régionale se porte acquéreur de nouveaux terrains pour pouvoir placer les nouvelles bâtisses et agrandir les cours de récréation qui sont actuellement insuffisantes pour répondre à un nombre accru d'élèves.

Un stationnement pour professeurs et élèves sera également prévu dans les deux nouvelles constructions.

L'école Immaculée-Conception est actuellement dirigée par les sœurs de cette communauté alors que l'école Sacré-Coeur est sous la direction des frères du même nom.

**Advenant l'érection du campus sur la ferme Béliveau-St-Pierre**

## Entente entre la régionale et le centre d'apprentissage?

**GRANBY. (FA) —** La Commission scolaire régionale Meilleur pourrait probablement réaliser plus facilement qu'on ne le croit généralement, des ententes avec le centre d'apprentissage des métiers de la construction de Granby, advenant le cas où le campus scolaire régional serait érigé sur la ferme Béliveau-St-Pierre, à proximité du centre d'apprentissage local.

On sait que les commissaires régionaux ont exprimé leur approbation à de telles ententes si le campus se construit à l'endroit qu'ils ont choisi, malgré de nombreuses protestations.

Or, il arrive que la Commission des écoles catholiques de Montréal vient d'annoncer qu'elle avait conclu la première entente avec un centre d'apprentissage des métiers de la construction, en vue d'un échange d'élèves qui pourront suivre des cours au centre.

**Initiation au travail**

Grâce à cette entente, des étudiants de la Commission des écoles catholiques de Montréal pourront suivre des cours d'initiation au travail au centre d'apprentis-

ge tout en demeurant sous la juridiction de la Commission.

Cette dernière a également annoncé que d'autres ententes de ce genre sont présentement en voie de négociation avec d'autres centres d'apprentissages de la région métropolitaine.

Sur le plan local, une telle entente serait très utile pour la régionale puisque le futur campus scolaire doit être érigé sur le même terrain que l'actuel centre d'apprentissage ce qui faciliterait les communications entre élèves.

Toutefois, dans les échanges entre la Commission montréalaise et le centre d'apprentissage de l'endroit, il n'a pas été question de changement de direction comme on en laisse entrevoir la possibilité d'ici quelques années.

En effet, certains commissaires de la régionale Meilleur sont d'avis que le Centre d'apprentissage local pourrait être intégré à la régionale d'ici quelques années, tout comme ce sera le cas pour l'école de métiers qui relève directement du ministère de l'Éducation jusqu'à maintenant.

**Inspection des autos** — Les allées d'inspection pour automobiles ont rendu service à bien des Granbyens qui en ont profité pour aller faire vérifier leurs véhicules. Ce service gratuit est dispensé par le ministère provincial des Transports et Communications.



INSPECTION DES AUTOS. — Les allées d'inspection pour automobiles ont rendu service à bien des Granbyens qui en ont profité pour aller faire vérifier leurs véhicules. Ce service gratuit est dispensé par le ministère provincial des Transports et Communications. (Photo La Tribune, par F. Aubin, Granby)

**Aujourd'hui**

## Grande fête champêtre des otéjistes

**GRANBY. (FA) —** C'est aujourd'hui lundi que tous les jeunes fréquentant les terrains de jeux de la ville de Granby, se réuniront au stade municipal pour participer à une grande fête champêtre.

Cette fête organisée en collaboration avec le magasin Spot donnera lieu à de multiples activités tout au long de la journée.

De nombreux prix seront remis aux enfants qui auront participé aux épreuves de l'avant midi et il y aura également des prix de présence tirés au hasard.

**Le clou de la journée**

Il va sans dire que le clou de cette journée sera le spectacle que présenteront cet après-midi, Théofret et son oncle Calorieux, avec leur troupe de marionnettes.

On sait que Théofret est un nouveau personnage que les enfants ont eu l'occasion de voir pour la première fois vendredi lors de la parade d'ouverture des terrains de jeux. Sa troupe se chargera d'ailleurs de divertir les jeunes des différents terrains de la ville, tout au long de l'été.

En plus d'assister à ce spectacle, les enfants pourront profiter de rafraîchissements et de friandises gratuitement tout au long de la journée.

Les activités prendront fin vers 4 heures p.m. et les autobus viendront chercher les enfants au stade pour les ramener dans leur secteur respectif.

**Le club des débrouillards**

Le club des débrouillards entreprend sa deuxième semaine

**GRANBY. (FA) —** La deuxième semaine d'activités débutera ce matin au club des débrouillards de Granby. Plusieurs activités intéressantes sont au programme de la semaine, tant pour les jeunes garçons de 12 ans que pour ceux de 13 et 14 ans et de 15 et 16 ans.

Le programme des activités de cette semaine publié par le monsieur en chef M. Yves Minard, prévoit des événements spéciaux pour chaque journée de la semaine.

**Lundi**

Lundi après-midi il y aura du sport au parc Dubuc pour les 13-14 ans alors qu'en soirée, les 15-16 ans pourront suivre un cours de personnalité.

**Mardi**

Mardi matin, les jeunes de 12 ans iront jouer aux quilles

alors que dans l'après-midi, les 15-16 ans participeront à une course au trésor. Le soir les mêmes jeunes iront jouer aux quilles.

**Mercredi**

Mercredi matin ce sera au tour des 13-14 ans d'aller jouer aux quilles alors que durant l'après-midi, les 15-16 ans, iront faire une excursion. En soirée, un film de contre-espionnage sera présenté pour tous les débrouillards.

**Jeudi**

Les 12 à 14 ans iront en excursion jeudi alors que les 15-16 ans iront jouer aux fers et au soccer au parc Dubuc.

**Vendredi**

Enfin, vendredi, les 15-16 ans se rendront au centre St-Eugène où ils disputeront quelques matchs de tennis.

**Professeur demandé**

La Commission Scolaire de Lambton désire engager un jeune professeur ayant deux ou trois ans d'expérience pour enseigner la 7e année garçons. Le candidat choisi devra avoir une belle personnalité. Nous donnerons le salaire de la convention collective présentement à l'étude.

Téléphoner à Luc Grandin, président, 486-2451, le jour 486-2446 après six heures.

## Succès de la campagne de rénovation des bâtiments

**GRANBY. (FA) —** La campagne d'embellissement et de rénovation des bâtiments dans la cité de Granby connaît un bon succès jusqu'à maintenant.

Cette campagne lancée par les services techniques de la cité, division de la construction, a pour but d'inciter les propriétaires à améliorer autant que possible l'aspect de leurs résidences ou bâtiments.

Le département de construction demande également à certains propriétaires de procéder à la démolition de bâtiments qui sont devenus inadéquats et qui ont plutôt l'apparence d'un tas de débris que d'une remise ou un garage.

**Inscriptions au centre d'apprentissage**

**GRANBY. (FA) —** La période d'inscription pour les élèves qui désirent suivre les cours du centre d'apprentissage des métiers de la construction de Granby se poursuit toujours.

Le directeur du centre, M. Ernest Duquette, invite tous les intéressés à se présenter au centre même, du lundi au vendredi entre 9 heures a.m. et 5 heures p.m. pour faire leur inscription.

Il est à remarquer que pour être admis comme élève au centre, il faut être âgé d'au moins 16 ans et avoir le désir d'apprendre ou de se perfectionner dans un des métiers enseignés.

**Cours du soir**

Les élèves qui entreprendront bientôt un nouveau cours étudieront durant toute la journée pour une année et ensuite ils pourront aller travailler dans différents secteurs de la construction, tout en se perfectionnant par des cours du soir.

Le centre local dispense des cours en plomberie, chauffage, menuiserie, en ferblanterie, en briquetage et en électricité.

**Des avis**

Tous les secteurs de la ville ont été visités par les inspecteurs en construction de la cité afin de déceler les endroits qui nécessitent réellement une amélioration. Des avis ont ensuite été envoyés à ces propriétaires, les enjoignant d'effectuer les travaux nécessaires.

La campagne d'embellissement et de rénovation des bâtiments revêt cette année un caractère tout à fait spécial, à la veille de l'Exposition universelle de 1967 qui commencera dans neuf mois seulement.

Le département de construction de la cité désire que la ville ait une apparence propre dans tous les quartiers puisque des milliers de visiteurs passeront par ici l'an prochain en se dirigeant vers Montréal.

**A la boîte à chanson l'Escale**

**L'Escafé rouvre ses portes**

**GRANBY. (FA) —** Même si la saison des spectacles n'a pas encore recommencé à la boîte à chanson de l'Escale, à Granby, l'Escafé, petit bistrot aménagé au premier plancher de l'immeuble occupé par l'Escale, a rouvert ses portes.

Chaque soir de la semaine, les jeunes se donnent rendez-vous à ce petit café fort sympathique pour y échanger des idées, écouter de la musique de chansonniers, ou simplement lire un bouquin.

L'Escafé est la seule activité de l'Escale qui fonctionne au cours de l'été. Cette section culturelle des Loisirs de Granby Inc. a en effet mis de côté ses activités régulières soit

boîte à chanson, cours, expositions etc... pour les mois d'été.

**Atmosphère cordiale**

Le petit café de l'Escale est ouvert sept soirs par semaine à compter de 7 heures p.m. Les habitués des activités de l'Escale y retrouveront la même atmosphère simple et cordiale qu'à la boîte à chanson ce qui leur permettra d'avoir un avant-goût de la saison qui s'annonce.

Quant aux autres activités de l'Escale, elles sont en préparation. Un nouveau comité doit être nommé sous peu pour prendre charge de cette section et la prochaine saison devrait débuter dès la rentrée des classes en septembre.

**La pluie remplace les pompiers**

**Feu de forêt pendant l'orage, mont Barnston**

**BALDWIN'S MILLS. (NG) —** Un feu de forêt s'est déclaré hier soir sur le mont Barnston, à Baldwin's Mills, près du Lac Lyster, à quelques milles de Coaticook.

Au même moment, la région connaissait un des pires orages depuis le début de la saison estivale.

C'est vers 7 heures, hier soir, que le feu a été signalé par l'un des propriétaires du terrain, M. C.D. Perkins. Ce dernier a aussitôt alerté M. Baldwin, autre propriétaire d'une partie de ce terrain.

M. Baldwin dépêcha sur les lieux un groupe de six hommes et par la suite, il a fait appel à la Sûreté provinciale du bureau de Stanstead.

**Cause**

Étant donné qu'il pleuvait beaucoup à ce moment-là, les hommes n'ont pas eu à travailler, car le feu s'est éteint de par la force de la nature.

Selon toute apparence, le feu aurait été déclenché par la foudre.

Toutefois, bien que le feu semblait éteint hier soir, M. Perkins a déclaré qu'il veillerait afin de pouvoir avertir les autorités si le brasier venait à reprendre vigueur.

**La foudre tue quatre vaches et un boeuf au lac Orford**

**EASTMAN. (Spéciale) —** Un fermier du lac Orford, M. Raymond Lefebvre, a perdu quatre vaches et un boeuf des suites du violent orage qui s'est abattu sur la région au cours de la journée d'hier.

M. Lefebvre a fait la découverte quand il a voulu aller chercher ses vaches. Il les a trouvées mortes sous un gros érable qui avait été frappé par la foudre.

A Eastman, la maison de M. René Lavoie a été légèrement avariée par suite d'un début d'incendie provoqué par la foudre qui s'est abattu sur la résidence. Les pompiers volontaires de cette municipalité ont rapidement maîtrisé le feu.

**Stationnement**

Le terrain de stationnement que la cité de Granby a aménagé à l'arrière du bureau central de la Commission scolaire locale, rue St-Hubert vient juste d'être terminé et les automobilistes n'ont pas tardé comme on peut le voir, à l'utiliser.

(Photo La Tribune, par F. Aubin, Granby)



STATIONNEMENT. — Le terrain de stationnement que la cité de Granby a aménagé à l'arrière du bureau central de la Commission scolaire locale, rue St-Hubert vient juste d'être terminé et les automobilistes n'ont pas tardé comme on peut le voir, à l'utiliser. (Photo La Tribune, par F. Aubin, Granby)

## Bénédiction de la chapelle Maria Goretti aux Trois-Lacs

**ASBESTOS. (AT) —** En dépit de la température mornasse, la municipalité de village des Trois-Lacs d'Asbestos était en fête. On a procédé à la bénédiction de la nouvelle chapelle et une fête champêtre a été tenue pour tout le monde au club de chasse et pêche du lac. La chapelle a été bénie par le vicaire général du diocèse de Nicolet, Mgr Georges-Etienne Lemire.

Cette bénédiction a été précédée d'une parade à laquelle ont pris part tous les corps de tambours et clairons d'Asbestos. Au premier rang, l'Harmonie d'Asbestos a ouvert la marche. Les autres corps étaient les majorettes Crescendo, la petite Garde St-Isaac et les Cadets Notre-Dame.

Après la bénédiction de la chapelle, Mgr Lemire a pris la parole pour annoncer que la maison de Dieu était maintenant ouverte à tous les fidèles après l'épreuve du feu au printemps dernier. Il a ajouté : "L'Église doit être au centre de toutes les activités humaines, comme ici, dans ce centre de villégiature."

**Rejoissances**

La pluie a quelque peu dérangé le programme des rejoissances. De nombreux jeux étaient prévus pour les enfants sur les terrains du club de chasse et pêche. La Caisse populaire d'Asbestos était le principal commanditaire de la journée avec une trentaine de marchands d'Asbestos.

A l'heure du souper, on a offert à la population du lac les traditionnelles feves au lard à un dollar pour la famille.

**Bénédiction**

Lors de la bénédiction de la chapelle Maria Goretti, le vicaire général était accompagné du prêtre desservant, l'abbé Léon Boisvert. Les autres invités sacerdotaux étaient l'abbé Alphonse Desharnais, curé de Tingwick et ad-



M. FIRMIN QUIRION n'a pas subi de graves blessures mais son véhicule ci-dessus a été démolé hier après-midi, après être entré sous un camion, près de St-Jean-Vianney.

**Vente d'été**  
commençant LUNDI, 11 JUILLET  
Il faut que tout le stock soit écoulé!  
**REDUCTIONS DE 25% à 33%**  
sur tous les  
costumes, robes d'été, imperméables et manteaux de printemps.

VALEURS DE \$19.95 REDUITES A **\$13.99** DANS LE LOT

AUSSI: ROBES REDUITES à \$2.99, \$3.89, \$5.99 et \$8.99

CHAPEAUX D'ETE A 99c \$1.99, \$3.99 ET PLUS

BIJOUX valeurs de \$1.98 à \$3.98 toutes réduites à ..... 99c

**CENTRE de la MODE Enr.**  
R. & C. SAUVE, prop.  
98, rue Principale Ouest — MAGOG — Tél.: 843-6229

**ON DEMANDE**

**PIQUETS de CÈDRE**

PRIX PAYES  
LIVRES A SHERBROOKE

Grosseurs	Longueur	Prix
5 à 6 pouces	12 pieds	50c ch.
5 à 6 pouces	10 pieds	40c ch.
3 à 5 pouces	12 pieds	40c ch.
3 à 5 pouces	10 pieds	35c ch.
3 à 5 pouces	8 pieds	20c ch.

LISTE COMPLETE DES PRIX SUR DEMANDE

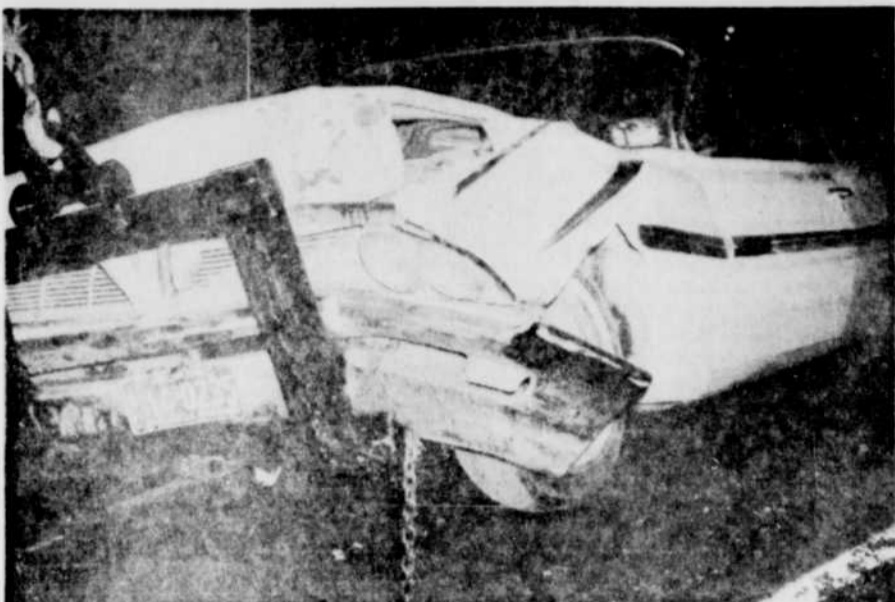
**CANADIAN SNOW FENCE Ltd.**  
C.P. 643 — SHERBROOKE — TEL.: 567-7711

Ce soir au Dauphin

Clinique de la Fédération libérale

DRUMMONDVILLE. (JRL) — La Fédération libérale du Québec tient ce soir, au Motel Dauphin, sa clinique "post-électorale" "dans le but d'établir le bilan de la dernière campagne et de recueillir toutes les suggestions susceptibles d'aider à la bonne marche d'une campagne électorale éventuelle."

La réunion sera présidée par MM Pierre Laporte et L.-P. Lacroix. Le coordonnateur en est M. Paul-André Joly et nul doute que le député du comté Me Bernard Pinard, et ses principaux lieutenants seront présents.



COLLISION. — L'une des automobiles impliquées dans les nombreuses collisions de la fin de semaine, dans la région de Drummondville. Il s'agit du véhicule conduit par M. Réal Lemire, de St-Léonard d'Aston, qui a heurté un lampadaire, après avoir raté la courbe du viaduc de la route 9, à Grantham-Ouest. Quatre personnes ont été blessées dans cet accident.

La Cité des Loisirs ouverte

DRUMMONDVILLE. (JRL) — La Fédération des Loisirs du diocèse de Nicolet a mis au point son programme d'activités pour les prochaines semaines concentrant surtout ses efforts sur ce qu'elle appelle la "Cité des Loisirs", érigée sur le site de l'ancien

Camp de Santé de Drummondville, sur la route de Hemming Falls. Dans un communiqué émanant du secrétaire dirigé par M. Albert Leblanc, la Fédération souligne qu'elle a créé plusieurs sections faisant partie de sa propre structure.

Pour les enfants de St-Pierre et Ste-Thérèse

Transport gratuit aux piscines...

DRUMMONDVILLE. — La direction de l'OTJ de Drummondville vient de décider de mettre à la disposition des enfants des quartiers St-Pierre et Ste-Thérèse, un autobus qui les transportera aux piscines afin de leur procurer également l'avantage de se baigner durant les mois de vacances; évidemment, ce service est gratuit. Donc, tous les enfants du quartier St-Pierre sont invités à se rendre à un des trois endroits suivants pour prendre l'autobus: soit à l'école Pie X, celle de St-Pierre ou encore en face de la Laiterie Cardin.

Il est extrêmement important pour les enfants d'être ponctuels au rendez-vous, car l'autobus n'attendra pas et le directeur de l'OTJ ne pourra pas attendre. Il faut donc se rendre à l'heure indiquée. Les enfants de St-Pierre se baigneront à la piscine St-Jean-Baptiste.

Un autre trajet a été tracé pour les enfants du quartier Ste-Thérèse qui iront prendre leurs ébats dans la piscine St-Frédéric. (Parc Woodvatt). Les intéressés devront se rendre au parc Ste-Thérèse pour 1 h. 30 p.m. Le directeur du service des piscines tient à aviser les parents que les enfants doivent d'abord passer sous la douche avant de sauter dans une piscine. La principale raison de ce règlement, c'est surtout d'acclimater le corps du baigneur à l'eau de la piscine.

Un autre avertissement qui peut paraître assez drôle, mais qui est du plus élémentaire hygiène, c'est de ne pas uriner dans une piscine publique. On demande aux jeunes d'observer rigoureusement ce règlement, sinon on devra prendre les moyens radicaux pour le faire suivre à la lettre.

Au moins 26 blessés en fin de semaine

DRUMMONDVILLE. (JRL) — Les accidents de la circulation, autant dans les rues de la cité que sur les routes de la région immédiate ont fait au moins 26 blessés, au cours de la fin de semaine.

Heureusement, aucune de ces collisions n'a fait de victimes, mais les pertes sont évidemment considérables.

automobiles sont entrées en collision vers 3h30 samedi après-midi et le conducteur de l'une des voitures, M. Philippe St-Hilaire, de la rue Royai à Québec, a dû être transféré de Drummondville à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, souffrant vraisemblablement d'une fracture du crâne.

L'autre voiture était conduite par M. Réal Turcotte, de Sherbrooke.

Spectaculaire

Le plus spectaculaire des accidents a impliqué deux automobiles, à l'angle du boulevard Lemire et de la rue St-Pierre, vers 6 heures samedi soir.

Enfin, un cycliste de 9 ans, André Rousseau, fils de M. Germain Rousseau, du 99 rue St-Paul a été blessé à une jambe, après avoir été renversé par une automobile conduite par M. Edgar Rajotte.

à l'angle des rues Notre-Dame et St-Alphonse. Avec ce bilan sommaire, les agents de la Sûreté provinciale et les constables municipaux n'ont pas chômé dans la rédaction de leurs rapports.

Autres collisions. Enfin, cette tragique fin de semaine s'est terminée à peu près comme elle avait commencé, alors que neuf autres personnes ont été blessées en fin d'après-midi et au début de la soirée d'hier.

Au total, neuf des dix occupants des deux véhicules, ont dû être transportés à l'hôpital Ste-Croix.

La Sûreté provinciale a fait les constatations sur un accident sur les lieux d'un accident qui a fait un blessé à St-Cyrille, dans le 5e rang, mais le nom du blessé qui a quitté

l'hôpital après avoir été pansé, n'a pu être obtenu.

A l'intersection du 5e rang et de la route 13, à St-Nicéphore, vers 7h30 hier soir, une collision a fait cinq blessés. Il s'agit de M. et Mme André Brown, de Sweetburg, Mme Maurice Sawyer, de Drummondville, M. Yvon Toupin et Mlle Hélène Sawyer, ces derniers étant âgés de 22 et 21 ans.

Ce sont M. et Mme Gaston Picotin de Drummondville-Sud; Mlle Jeannine Picotin, 18 ans, de même que Miles Gisèle Daneau, 16 ans, Dolorès Blanchette, 25 ans, Diane Blanchette, 23 ans, Angèle Sarazin, 18 ans, M. et Mme Henri-Paul Picotin, de St-Majorique.

Les deux véhicules étaient conduits par M. Pierre Biron, de Ste-Clothilde d'Arthabaska, et Mlle Dolorès Blanchette, de St-Germain de Grantham. L'une des deux voitures n'aurait pas effectué son arrêt réglementaire à l'intersection.

La Sûreté provinciale a fait les constatations sur un accident sur les lieux d'un accident qui a fait un blessé à St-Cyrille, dans le 5e rang, mais le nom du blessé qui a quitté

l'hôpital après avoir été pansé, n'a pu être obtenu.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

Les quatre occupants ont été blessés; il s'agit de M. Lemire, de M. Gilbert Bergeron, de la 15e avenue, à Drummondville, de même que Miles Micheline et Claudette Rondeau, 16 et 17 ans, de Ste-Clothilde d'Arthabaska.

A Coaticook

Sixième camp d'été de la troupe scout

COATICOOK, (NG) — La troupe scout, de Coaticook, vient de terminer son 6e camp d'été au lac Lyster de Baldwin's Mills.

Les 20 scouts qui participent au camp cette année étaient sous la direction du chef Michel Guimond et des assistants André Shannon et Vincent Demers. Ils en étaient cette année à leur 6e campement annuel de 15 jours sous la tente.

Activités scout

Les scouts, dont le thème était Robinson Crusoe, ont changé leur style de vie pour prendre celui d'aventurier. Toutes leurs activités reflétaient le temps des pirates et des vieux loups de mer. L'arsenal principal du camp était représenté par un bateau amarré, au-dessus duquel, flottaient les pavillons canadien et provincial.

Visite mutuelle

Une courte visite a été échangée entre les scouts de Coaticook et ceux de Montréal, camps de l'autre côté du lac. Les deux troupes différaient l'une de l'autre par leur style et coutumes.

Feu de camp

Au feu de camp qui marquait la fin de la journée des parents, on pouvait remarquer tous les parents et plusieurs amis, des jeunes scouts, qui ont constaté l'énorme travail fait par leur enfants au camp d'été.

Incident

Un seul incident est survenu au cours du camp, il s'agit du C.P. André Mercier qui a dû visiter la clinique médicale après qu'il se fut infligé une coupure qui a nécessité 8 points de suture à la suite du tour de la piste d'obstacle alors qu'il se coupa sur une bouteille laissée sur le terrain par des touristes qui campaient à quelques centaines de pieds du camp scout. Le C.P. retourna au camp mais il dû emprunter les béquilles, sa blessure étant au pied.

A l'Unité sanitaire

COATICOOK (NG) — Des cliniques de puériculture seront tenues dans la région de Coaticook à partir d'aujourd'hui.

Lundi, de 2 à 3h30, à l'école de Barnston; mardi, de 10 à 11 heures, à l'école de Stanhope; et à St-Jean l'Évangéliste de 2 à 4 heures, au sous-sol de l'église. Mercredi, à Dixville, de 10 à 11 heures, à l'école du village; jeudi, chez Mme May, à Baldwin, de 10 à 11 heures a.m., et, dans l'après-midi, de 2 à 3h30, à l'école de Kingscroft.

Ces cliniques sont tenues dans le but de protéger les enfants contre la polio ainsi que toutes les maladies qui peuvent être contractées par les enfants en bas âge.

Par ailleurs, des cliniques de l'Unité sanitaire auront lieu de 2 heures à 3 heures, aujourd'hui, à Ascot Corner et Beauville.

Ce soir à Coaticook Réunion du conseil

COATICOOK, (NG) — Les membres du conseil municipal de Coaticook se réuniront à la salle du conseil, ce soir, à l'occasion de leur assemblée régulière du mois.

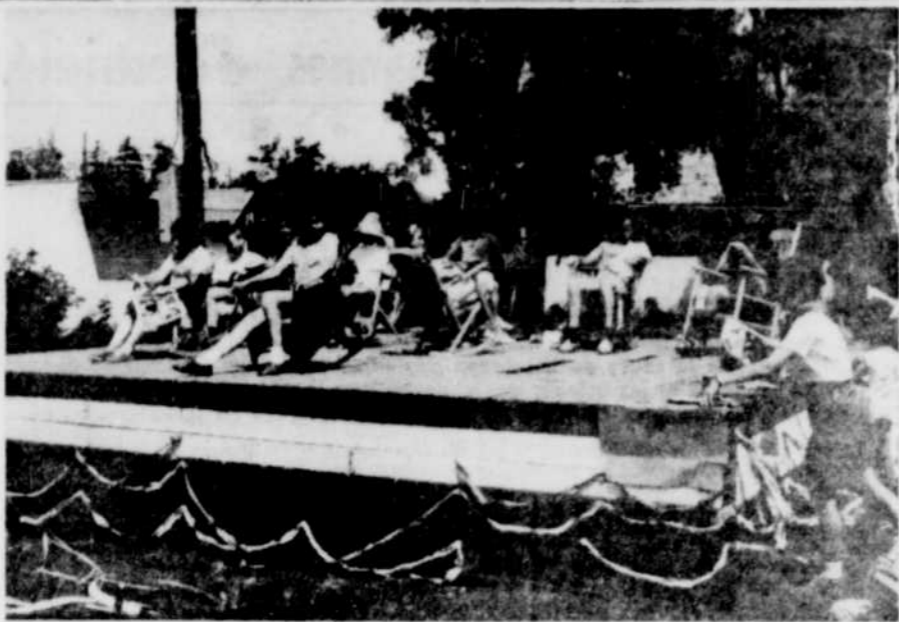
Selon les informations reçues, les édiles devraient se prononcer sur l'engagement d'un nouveau constable, ce qui porterait à sept le nombre de policiers réguliers affectés à la ville de Coaticook, en incluant le chef Gerard Groleau et le Serjeant Jean-Paul Lemay.

Ce soir au Dauphin

Clinique de la Fédération libérale

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La Fédération libérale du Québec tient ce soir, au Motel Dauphin, sa clinique "post-électorale" dans le but d'établir le bilan de la dernière campagne et de recueillir toutes les suggestions susceptibles d'aider à la bonne marche d'une campagne électorale éventuelle.

La réunion sera présidée par MM. Pierre Laporte et L.P. Lacroix. Le coordonnateur en est M. Paul-André Joly et nul doute que le député du comté Me Bernard Pinard, et ses principaux lieutenants seront présents.



BERCETHON. — Les otéjistes de Richmond viennent de tenir un bercethon. Huit participants ont été les derniers à démissionner en bloc pour se partager le prix. Ils sont Francine et France Ostiguy, Françoise Lessard, Noëlla Lapointe, Daniel Leblanc, Denis Bouchard, Marcel Martel et Marcel Lafamme. Cette photo fut prise samedi après-midi alors qu'il restait 10 participants en liste.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

Après avoir usé leurs chaises bercantes durant 16 heures et 34 minutes

Huit participants se partagent le prix au bercethon de l'OTJ de Richmond

RICHMOND, (AT) — Le bercethon de l'OTJ de Richmond a causé une surprise à ses organisateurs. Des 23 participants inscrits au début du bercethon, huit se sont rendus à la fin pour démissionner en même temps et se partager le prix en huit parts. Ces bercethons ont usé leurs bercements durant 16 heures et 34 minutes.

Ce concours annuel du bercethon avait débuté vendredi dernier à 7 heures du soir. 23 jeunes de 12 à 14 ans prenaient le départ. En raison de l'âge des concurrents, on leur a permis des trèves de repos. Vendredi, ils se sont bercés de 7 à 10 heures. Le samedi matin, ils sont revenus à leur siège de 9 heures à midi pour continuer de 1 à 5 heures dans l'après-midi et de 6 à 9 heures dans la soirée.

Dimanche, le bercethon a repris de 16 heures à midi pour reprendre une dernière fois à 1 heure de l'après-midi. Il s'achevait à 2 h. 15 par la démission en bloc des huit derniers survivants. Durant le bercethon, on avait menagé des périodes où les participants pouvaient parler, des périodes de silence, des périodes de lecture poétique et autres.



M. FIRMIN QUIRION n'a pas subi de graves blessures mais son véhicule ci-dessus a été démolé hier après-midi, après être entré sous un camion, près de St-Jean-Vianney.

Quinzaine fraternelle entre étudiants français et anglais

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Comme c'est sa bonne habitude depuis quelques années déjà, Drummondville vient d'accueillir une vingtaine d'étudiants et d'étudiantes de l'Ontario et de l'Ouest Canadien principalement, qui font avec d'autres jeunes de leur âge, dans la région, ce qu'il est convenu d'appeler des échanges interprovinciaux.

Le groupe de jeunes anglophones a fait escale à Drummondville jeudi dernier, escortés du directeur des visites interprovinciales pour l'Ontario, M. Nobbie Hatton.

A Drummondville, les étudiants sont sous la responsabilité de MM. Bruno Rouleau et Maurice Cloutier.

Bienvenue

Dès les premières heures de leur séjour à Drummondville, les étudiants et étudiantes ont eu l'occasion de rencontrer le maire Philippe Bernier, au cours d'une réception civique à l'hôtel de ville.

En bon père de famille, le premier magistrat a invité ses jeunes hôtes à ne pas se gêner, en cas de difficultés, "il est à leur plus entière disposition".

Pour les inscriptions ou de plus amples informations, il s'agit de communiquer avec le directeur du service des piscines, M. Claude Boucher.

Programme

Au cours de la semaine, les étudiants visiteurs fraterniseront avec leurs hôtes de Drummondville, dans plusieurs activités inscrites au programme de l'échange.

Il y a des séances de patins à roulettes, visite de la Vieille capitale, visites industrielles, séances de cinéma, bains.

A leur tour, les jeunes de Drummondville accompagneront leurs visiteurs, dans leur ville natale de l'Ontario et de l'Ouest canadien.



BIENVENUE — Les jeunes de l'Ontario et de l'Ouest font leur arrivée à la gare du Canadien National, à Drummondville, accompagnés du directeur des visites interprovinciales pour l'Ontario, M. Nobbie Hatton.

(Photo La Tribune, Drummondville)

La Cité des Loisirs ouverte

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La Fédération des Loisirs du diocèse de Nicolet a mis au point son programme d'activités pour les prochains semaines concentrant surtout ses efforts sur ce qu'elle appelle la "Cité des Loisirs", érigée sur le site de l'ancien

Camp de Santé de Drummondville, sur la route de Hemming Falls. Dans un communiqué émanant du secrétaire général par M. Albert Leblanc, la Fédération souligne qu'elle a créé plusieurs sections faisant partie de sa propre structure.

Pour les enfants de St-Pierre et Ste-Thérèse

Transport gratuit aux piscines...

DRUMMONDVILLE — La direction de l'OTJ de Drummondville vient de décider de mettre à la disposition des enfants des quartiers St-Pierre et Ste-Thérèse, un autobus qui les transporterait aux piscines afin de leur procurer également l'avantage de se baigner durant les mois de vacances; évidemment, ce service est gratuit.

Donc, tous les enfants du quartier St-Pierre sont invités à se rendre à un des trois endroits suivants pour prendre l'autobus: soit à l'école Pie X, celle de St-Pierre ou encore en face de la Laiterie Cardin.

Il est extrêmement important pour les enfants d'être ponctuels au rendez-vous, car l'autobus n'attendra personne. Il faudra être présent au moment où il passera. On demande donc aux enfants d'être au poste dès une heure de l'après-midi. Les enfants de St-Pierre se baigneront à la piscine St-Jean-Baptiste.

Un autre trajet a été tracé pour les enfants du quartier Ste-Thérèse qui iront prendre leurs ébats dans la piscine St-Frédéric (Parc Woodyatt). Les intéressés devront se rendre au parc Ste-Thérèse pour 1 h. 30 p.m.

Le directeur du service des piscines tient à aviser les enfants tout comme les adultes qu'il faut d'abord passer sous la douche avant de sauter dans une piscine. La principale raison de ce règlement, c'est surtout d'acclimater le corps du baigneur à l'eau de la piscine.

Un autre avertissement qui peut paraître assez drôle, mais qui est du plus élémentaire hygiène, c'est de ne pas uriner dans une piscine publique. On demande aux jeunes d'observer rigoureusement ce règlement, sinon on devra prendre les moyens radicaux pour le faire suivre à la lettre.

Plus de 30,000 présences dans les quatre piscines de l'OTJ

DRUMMONDVILLE — M. Claude Boucher, directeur du service des piscines de l'OTJ, a révélé que la belle température des dernières semaines, a grandement favorisé la baignade et que les piscines ont été fort achalandées. C'est pourquoi on a enregistré jusqu'à plus de 30,000 présences dans les quatre piscines sous la responsabilité de l'Ouvrier des terrains de jeux, soit à St-Jean-Baptiste, St-Frédéric, St-Joseph et Drummondville-Ouest.

La direction de l'OTJ a également déclaré qu'elle avait distribué pas moins de 700 laissez-passer pour ainsi permettre aux enfants des environs actuellement en grève de pouvoir se baigner gratuitement. M. Boucher a aussi ajouté que plusieurs ouvriers ont également obtenu de ces laissez-passer.

En outre, la direction s'est montrée compréhensible envers les familles nombreuses et c'est pourquoi elle a remis aux parents de six enfants et plus, des cartes pour entrer gratuitement dans les piscines de l'OTJ.

Cours de natation. Absolument gratuitement, tous les enfants peuvent suivre des cours de natation et de sécurité nautique dans l'après-midi en allant à la piscine de leur quartier. M. Boucher tient à informer les parents et les jeunes que l'on peut encore s'inscrire à ces cours très utiles en se rendant le matin à la piscine la plus proche de sa demeure. La seule condition est d'être d'âge scolaire. Les cours sont évidemment donnés tant aux garçons qu'aux filles.

Le directeur de ces cours a révélé qu'une inscription record a été atteinte jusqu'ici puisque l'on compte plus de 750 élèves en ce moment. Quant aux présences par jour, elles se chiffrent à environ 275, ce qui donne à la fin de la semaine un grand total de 4,500 présences.

Soulignons que M. Claude Boucher a actuellement sous sa direction 11 instructeurs et neuf préposés en ce qui concerne les piscines de l'OTJ.

Mode du cours. Incontestablement, ces cours sont à la disposition des enfants principalement pour apprendre la natation, mais aussi on y ajoute d'autres points qui viennent compléter les plaisirs aquatiques ou encore certains items de sécurité comme la respiration artificielle. On y enseigne également le plongeon.

Cours privés. Il se donne aussi des cours privés durant la semaine. Ils commenceront dans une couple de semaines. Pour les enfants, ce sera les lundi, mardi et mercredi de 12 h. 30 à 1 h. 30 p.m. Pour les adultes (débutant) : mardi et jeudi, de 7 à 8 heures p.m. Pour les adolescents et les adultes avancés : mercredi et vendredi de 9 à 10 h. 30 p.m. Tous ces cours seront donnés à la piscine St-Jean-Baptiste.

Pour les inscriptions ou de plus amples informations, il s'agit de communiquer avec le directeur du service des piscines, M. Claude Boucher.

Election d'un maire et d'une mairesse

DRUMMONDVILLE — M. Pierre-Paul Blouin, directeur du service des terrains de jeux de Drummondville, a annoncé que l'élection d'un maire et d'une mairesse se déroulera cette année, mercredi prochain, le 13 juillet, lors d'une manifestation tout à fait spéciale qui aura lieu au parc Woodyatt.

Pour la circonstance, une émission de radio sera entièrement préparée et réalisée par les enfants des différents parcs de la ville, incluant celui de Drummondville-Sud.

La mise en nomination sera toutefois faite lundi dans les quatre parcs sous la responsabilité de l'OTJ, ce qui veut dire qu'il y aura sur les rangs sept jeunes filles et autant de garçons. Ainsi, chaque parc sera représenté lors de l'élection de mercredi.

L'élection. Mercredi après-midi, tous les enfants se réuniront au parc Woodyatt et, à compter de 2 h. 30 p.m., on procédera à une élimination des candidats par un tirage au sort. Le nom de la jeune fille et du jeune garçon qui restera dans chacun des chapeaux sera automatiquement élu maire et mairesse des terrains de l'OTJ de Drummondville. En cas de plier, toute cette cérémonie annuelle sera remise au lendemain.

Au cours de cette semaine, les adolescents et les plus jeunes pourront assister à la projection d'un film qui sera présentée à l'école St-Joseph, soit mardi et mercredi.

Souper de feves au lard vendredi

DRUMMONDVILLE — Une activité tout à fait originale est à l'affiche du programme de l'Ouvrier des terrains de jeux de Drummondville vendredi soir prochain. En effet, tous les enfants sont invités à un souper de feves au lard dans chacun de leur parc respectif.

Les moniteurs préparent un feu pour la circonstance et les enfants devront apporter chacun une boîte de "beans". Les moniteurs et monitrices s'occuperont de faire chauffer les feves pour les jeunes.

Sécurité. Profitant de l'occasion, les responsables donneront plusieurs précieux conseils aux jeunes concernant la sécurité afin de prévenir les incendies. Comment allumer un feu, comment l'éteindre, ce qu'il faut faire en cas d'incendie, etc.

On encourage les parents à envoyer leurs enfants à ce souper spécial de famille qui leur sera profitable tout en s'amusant en groupe.

"Elle transforme aussi son domaine pour en faire une auberge familiale devant servir comme OASIS à la famille avec des sections de camping familial, pique-nique familial, sports, théâtre et culture, adultes, sociale, cours de tous genres, service de piscine.

On prévoit aussi pour prochainement, la création d'une boîte à chansons pour adolescents, quelques soirées canadiens, des binos et tombolas.

Ambiance

"Dans ce site enchanteur, une ambiance familiale et sociale et avec de tels services, les administrateurs de la Fédération sont heureux d'inviter cordialement les parents et amis accompagnés de leurs enfants, tous les comités de Loisirs avec les amateurs de camping, les clubs sociaux, les patrons et leurs employées, les associations ou autres groupements, enfin, tous ceux qui sont friands de loisirs sains, à venir visiter le camp de santé ou la cité des Loisirs. Le tout est prêt à vous recevoir."

D'autres renseignements peuvent être obtenus auprès du secrétaire, M. Leblanc, au Camp de Santé.

Les grandes lignes de ce programme ont été mises au point au cours d'une réunion des administrateurs de la Fédération qui coïncidait avec

A l'Unité sanitaire

DRUMMONDVILLE, (JRL) — L'Unité sanitaire du comté de Drummondville tiendra une clinique mardi avant midi le 12 juillet, à l'école des filles, au village de South Durham, à compter de 9 heures a.m., et dans l'après-midi, à son bureau de l'édifice provincial, rue Marchand, à 1h. 30.

Les autres cliniques de la semaine sont prévues comme suit : — mercredi, le 13 juillet, à la salle paroissiale de St-Eugène, à 13 heures a.m. et à l'école du Christ-Roi, à 2 heures p.m.; — jeudi, le 14 juillet, à l'école Centrale de Notre-Dame du Bon Conseil, à 10 heures a.m., et au couvent de St-Cyrille, à 2 heures p.m.; — vendredi, le 15 juillet, à la salle paroissiale de St-Jeanne d'Arc, à 10 heures a.m., et à l'école Centrale des filles de St-Stéphane, à 2 heures p.m.

La situation à l'hôpital Ste-Croix

DRUMMONDVILLE, (JRL) — A l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, c'est l'état d'urgence comme dans la majorité des hôpitaux de la province de Québec.

En fin de semaine, il faut dire qu'avec le nombre considérable de blessés sur les routes de la région, la salle d'urgence a été très fréquentée.

LIQUEURS "LUCKY ONE" Distributions, philanthropes, rafraichissantes. CHOIX DE 11 ESSENCES DIFFÉRENTES. LIVRAISON A DOMICILE. Prix : \$1.65 la caisse de 24 bouteilles. BREUVAGES "LUCKY ONE" DISTRIBUTEUR LOCAL: FERNAND BOURGET. 963, 12e Avenue, Thetford Mines, Tél. 335-2312. Pour livraison à Black Lake, signalez 423-4401.

SILENCIEUX INSTALLÉS. Ne laissez pas ce gros moteur se transformer en rugissement! Changez-le en un rotor avec un silencieux Western. CHEV & PONT. 54-64 6 & 8 cyl. 7.98. FORD & METEOR. 55-63 6 & 8 cyl. 8.98. DODGE & PLYM. 55-64 6 & 8 cyl. 9.98. REMARQUE: Certains modèles Ford requièrent un support spécial qui n'est pas compris dans le prix. BRIDES COMPRIS — PAS DE FRAIS CACHÉS. COQUILLE À DOUBLE REVÊTEMENT D'ACIER. GARANTIS À L'ÉPREUVE DES ÉCLATEMENTS. COMPARABLES AUX SILENCIEUX POSÉS PAR LES ATELIERS D'INSTALLATION "GRATUITE". WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN. 535, rue ST-PIERRE, DRUMMONDVILLE — Tél. 478-8777.

NOUVEAUX MEDECINS A DRUMMONDVILLE. Dr Claude BLOUIN, Dr François C. SOUCY. Les docteurs Claude Blouin et François C. Soucy sont heureux d'annoncer à la population de Drummondville et des environs, l'ouverture de leur bureau de médecine générale à Drummondville (édifice de la pharmacie Gauthier). Né à Québec, le Dr Claude Blouin fit ses études secondaires au collège des Jésuites de Québec, puis s'inscrivit à la faculté de médecine de l'Université Laval, où il obtint son doctorat en médecine en juin 1965. Après une année d'internat à l'hôpital Jervis Hale de Québec, le Dr Blouin obtint sa licence du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec en juin dernier. Le Dr François C. Soucy est originaire de Québec et fit ses études secondaires à l'Université St-Louis d'Edmonton. Il s'inscrivit ensuite à la faculté de médecine de l'Université Laval et obtint son doctorat en médecine en juin 1965. Après une année d'internat à l'Hôtel-Dieu de Québec, le Dr Soucy obtint sa licence du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec en juin dernier. Les Drs Claude Blouin et François C. Soucy recevront tous les jours, du lundi au vendredi, de 10 h à 6 h, et les mardis, mercredis, jeudis et vendredis soirs, de 7h30 à 9h30. Tél. : 478-8111.

Panne d'électricité... débuts d'incendie

# L'orage laisse des traces à Windsor

WINDSOR, (AT) — L'orage électrique d'hier après-midi a laissé ses traces à Windsor. En plus d'une panne d'électricité qui a paralysé toute la ville, deux incendies se sont déclarés à la suite d'un violent coup de tonnerre.

Il devait être 4h 45 lorsque tous les citoyens de Windsor ont sursauté au bruit du tonnerre. Cette décharge électrique a d'abord eu ses conséquences à la station électrique de la municipalité. L'orage a surchargé les fils pour couper complètement les fils du principal réseau.

Appel à la coopération  
A chaque incendie, le département de police reçoit plusieurs appels de personnes qui demandent où se trouve le feu. Au dernier incendie en particulier, alors qu'il y avait panne d'électricité, parce que l'on n'a pu appeler les pompiers et par la suite, il a fait appel à la Sûreté provinciale du bureau de Stanstead.

## La pluie remplace les pompiers Feu de forêt pendant l'orage, mont Barnston

BALDWIN'S MILLS, (NG) — Un feu de forêt s'est déclaré hier soir sur le mont Barnston, à Baldwin's Mills, près du Lac Lyster, à quelques milles de Coaticook.  
Au même moment, la région connaissait un des pires orages depuis le début de la saison estivale.  
C'est vers 7 heures, hier soir, que le feu a été signalé par l'un des propriétaires du terrain, M. C.D. Perkins. Ce dernier a aussitôt alerté M. Baldwin, autre propriétaire d'une partie de ce terrain.  
M. Baldwin dépêcha sur les lieux un groupe de six hommes et par la suite, il a fait appel à la Sûreté provinciale du bureau de Stanstead.

Cause

Etant donné qu'il pleuvait beaucoup à ce moment-là, les hommes n'ont pas eu à travailler, car le feu s'est éteint de par la force de la nature.  
Selon toute apparence, le feu aurait été déclenché par la foudre.  
Toutefois, bien que le feu semblait éteint hier soir, M. Perkins a déclaré qu'il veillerait afin de pouvoir avertir les autorités si le brasier venait à reprendre vigueur.

## La foudre tue quatre vaches et un boeuf au lac Orford

EASTMAN, (Spécial) — Un fermier du lac Orford, M. Raymond Lefebvre, a perdu quatre vaches et un boeuf des suites du violent orage qui s'est abattu sur la région au cours de la journée d'hier.  
M. Lefebvre a fait la découverte quand il a voulu aller chercher ses vaches. Il les a trouvées mortes sous un gros érable qui avait été frappé par la foudre.  
A Eastman, la maison de M. René Lavoie a été légèrement avariée par suite d'un début d'incendie provoqué par la foudre qui s'est abattu sur la résidence. Les pompiers volontaires de cette municipalité ont rapidement maîtrisé le feu.

Cours de récupération

## 300 élèves du comté de Richmond en classe

WINDSOR, (AT) — Quelques 300 élèves du comté de Richmond rentreront en classe lundi matin pour suivre des cours de récupération. Ces élèves profiteront d'une chance qui leur est offerte de suivre des cours additionnels avant les examens de reprise qui débuteront le 9 août.

Au degré primaire, les élèves de Richmond seront 18 à entrer à l'école Notre-Dame pour suivre ces cours. Quelque le total des élèves ait été de 35, seuls ces élèves de 4e à 7e année peuvent et acceptent de retourner en classe durant l'été. Ces cours seront dispensés par Mlle Elisabeth Charland. La seule matière enseignée sera les mathématiques.  
Au primaire d'Asbestos, sur un total de 160 élèves, seuls les élèves de 4e à 7e année peuvent se rattraper. Sur un total de 100, 82 sont inscrits aux cours. Leurs cours leur seront donnés à l'école St-Joseph par les titulaires suivants : Mmes Lorraine Pelletier et Ginette Roux et M. Réginald Beauvage.  
A Windsor, ces cours de recyclage ne sont pas offerts au primaire.

Au secondaire

EN ALLEMAGNE — Le soldat Serge Olivier, âgé de 18 ans, membre du 22e régiment de Valcartier, est allé faire un séjour d'un an et demi en Allemagne. Il sera stationné au fort St-Louis non loin de Dosseldorf. Il est le fils de M. et Mme Rodrigue Olivier, d'East Angus.



Incendies

Par ailleurs, il appert que cette même décharge a causé deux incendies. Sur la rue Crabtree, le tonnerre est tombé sur une cheminée pour allumer un début d'incendie. La résidence de M. Paul Boudreau était inhabitée au moment de cet accident.  
Enfin, première avenue, un court-circuit a allumé un feu dans les murs de la résidence de la famille Anatole Guillette.



COUP DE TONNERRE — Le tonnerre a laissé des traces de son passage dans Windsor. En plus d'une panne générale d'électricité, une décharge électrique a causé deux incendies. Ci-haut, cette photo montre la cheminée de la résidence Paul Boudreau où le tonnerre a frappé la cheminée et allumé un début d'incendie. (Photo La Tribune, par André Therrien)



LES DIVERTISSEMENTS n'ont pas manqué hier, à la Plage municipale de Magog, alors que plus de 150 membres de l'Association des sourds et muets de la province de Québec ont tenu leur festival. Sur ces photos, quelques-uns des membres du groupe qui participent à des jeux organisés pour la 3e année consécutive à Magog. (Photos Lacasse, Magog)

### CHRONIQUE municipale

EAST ANGUS, (GPI) — Une assemblée des électeurs propriétaires de la ville d'East Angus a été tenue au dimanche matin des séances du conseil à l'hôtel de ville. Le secrétaire a donné lecture de l'article 203 de la loi des villes et villages, de l'avis public et du règlement no 213. Les propriétaires n'ayant pas demandé le vote, le règlement est ainsi mentionné, a été déclaré par le maire, l'adoption sans opposition.

Des réparations seront faites au système de chauffage de l'hôtel de ville. Il s'agit de remplacer des tuyaux et les réservoirs si nécessaire. Une réponse devra être faite à J. L. MacDonald et Majorie Baker. Le conseil déplore le fait, s'en excuse, mais la chose serait due principalement au retard dans la livraison du nouveau camion à vidanges, pour améliorer le service.

### Citoyens aux urnes

aujourd'hui  
Le maire et les échevins rémunérés à Dixville!

DIXVILLE, (NG) — C'est à partir de 8 heures ce matin que les citoyens de Dixville se rendront aux urnes afin de se prononcer sur un projet de rémunération des membres du conseil de l'endroit.

Le seul bureau de vote ouvert est situé à la salle de l'école centrale du village et sera ouvert jusqu'à 6 heures p.m., ce soir. La municipalité comprend 131 propriétaires dont 113 propriétaires résidents. Seuls ces derniers ont le droit de vote au cours du référendum.

Le règlement prévoit une rémunération de \$150 par année pour le maire, et de \$75 par année pour chaque conseiller.

Difficultés  
Depuis plus d'un an, le conseil municipal de Dixville éprouve beaucoup de difficultés à combler ses sièges. L'an dernier, à la suite de démissions, les conseillers ont dû travailler ferme pour trouver des personnes consentantes à remplacer les démissionnaires.

De plus, lors de l'élection du mois de janvier dernier, le siège occupé par M. Joachim Deslauriers était devenu vacant. Depuis ce temps, les conseillers ont fait de nombreuses nominations pour combler le siège, mais à chaque fois, les personnes nommées déclinaient l'invitation pour des raisons personnelles et jugées valables à chaque fois.

Dernièrement cependant les conseillers ont réussi à combler ce siège alors que M. Camille Lessard a accepté de siéger au conseil municipal méritant ainsi un terme aux recherches des conseillers et solutionnant leur problème.  
C'est en raison des difficultés toujours croissantes, lorsque vient le temps de trouver des conseillers, que les autorités municipales ont décidé d'adopter ce nouveau règlement prévoyant une rémunération des conseillers et du maire.

Compensation

Les montants de \$150 et de \$75 par année seront payés pour compenser pour le travail que doivent fournir chacun des membres du conseil, en rapport avec le travail municipal.  
Les autorités municipales ont également déclaré qu'il n'en coûtera pas plus cher aux contribuables, même avec cette rémunération, puisque la nouvelle taxe des locataires, qui vient d'être adoptée par les autorités municipales, fournira au trésor municipal une somme suffisante pour défrayer le coût de cette rémunération.

### Fin de semaine calme à Coaticook

COATICOOK, (NG) — Coaticook vient d'enregistrer une autre fin de semaine passablement tranquille.

Le service de police n'a eu à déplorer qu'un seul accrochage. L'accident serait survenu en face du 58 main Est, à Coaticook, alors que M. Adrien Boudreau, de la R. 11, à Assot-Corner, a ouvert sa portière gauche afin de descendre de son véhicule. M. Boudreau fut heurté par l'automobile de M. Yvan Binette, du 42 rue Gendreau, à Coaticook.

Les dommages sont très minimes dans les deux cas. Par ailleurs, le service des incendies n'a eu à répondre à aucun appel. Dans la région immédiate de Coaticook, on ne signale aucun accident grave.



AUX TROIS-LACS — Les résidents des Trois-Lacs d'Asbestos ont leur nouvelle chapelle. Elle a été bénie hier par Mgr Georges-Etienne Lemire, vicaire général du diocèse de Nicolet. Ci-haut, Mgr Lemire est assisté par le prêtre desservant, l'abbé Léon Boisvert. La première chapelle, qui avait été construite en 1954, puis agrandie en 1956, avait été détruite au printemps dernier par des incendiaires. Cette nouvelle construction est entièrement de bois et conçue dans un style moderne. On prévoit même que d'ici quelques années sa popularité obligera un agrandissement. (Photo La Tribune, par André Therrien)

## Bénédition de la chapelle Maria Goretti aux Trois-Lacs

ASBESTOS, (AT) — En dépit de la température nauséabonde, la municipalité de villégiature des Trois-Lacs d'Asbestos était en fête. On a procédé à la bénédiction de la nouvelle chapelle et une fête champêtre a été tenue pour tout le monde au club de chasse et pêche du lac. La chapelle a été bénie par le vicaire général du diocèse de Nicolet, Mgr Georges-Etienne Lemire.

Cette bénédiction a été précédée d'une parade à laquelle ont pris part tous les corps de tambours et clairons d'Asbestos. Au premier rang, l'Harmonie d'Asbestos a ouvert la marche. Les autres corps étaient les majorettes Crescendo, la petite Garde St-Isaac et les Cadets Notre-Dame.

Lors de la bénédiction de la chapelle Maria Goretti, le vicaire général était accompagné du prêtre desservant, l'abbé Léon Boisvert. Les autres invités sacerdotaux étaient l'abbé Alphonse Desharnais, curé de Tingwick et administrateur de la chapelle, ainsi que l'abbé Paul-Emile Baril, vicaire dominical à Maria Goretti.

Après la bénédiction de la chapelle, Mgr Lemire a pris la parole pour annoncer que la maison de Dieu était maintenant ouverte à tous les fidèles après l'épreuve du feu au printemps dernier. Il a ajouté : "L'Eglise doit être au centre de toutes les activités humaines, comme ici, dans ce centre de villégiature."



SOUSCRIPTION — Après avoir demandé aux citoyens d'East Angus, de faire des dons à l'OTJ, ajoutant que la somme de \$400 est nécessaire pour terminer la saison, l'échevin René Gagnon dépose une somme d'argent dans la boîte installée sur le terrain à cet effet. On espère que le bon exemple de M. Gagnon sera suivi et que ce déficit sera comblé. Le généreux geste est effectué en présence du chanoine Pierre Labrecque, et du vice-président, M. Gérard E. Roy. (Photo La Tribune, par Mme Germain Pamerleau)

**PROFESSEUR DEMANDÉ**  
La Commission Scolaire de Lambton désire engager un jeune professeur ayant deux ou trois ans d'expérience pour enseigner la 7e année garçons. Le candidat choisi devra avoir une belle personnalité. Nous donnerons le salaire de la convention collective présentement à l'élève.  
Téléphoner à Luc Grondin, président, 486-2451, le jour 486-2446 après six heures.

ON DEMANDE  
**PIQUETS de CÈDRE**  
PRIX PAYÉS  
LIVRES A SHERBROOKE

Grosceurs	Longueur	Prix :
5 à 6 pouces	12 pieds	50c ch.
5 à 6 pouces	10 pieds	40c ch.
3 à 5 pouces	12 pieds	40c ch.
3 à 5 pouces	10 pieds	35c ch.
3 à 5 pouces	8 pieds	20c ch.

LISTE COMPLETE DES PRIX SUR DEMANDE  
**CANADIAN SNOW FENCE Ltd.**  
C.P. 643 — SHERBROOKE — TEL. : 567-7711

**Vente d'été**  
commençant LUNDI, 11 JUILLET  
Il faut que tout le stock soit écoulé!  
**REDUCTIONS DE 25% à 33%**  
sur tous les costumes, robes d'été, imperméables et manteaux de printemps.

VALEURS DE \$19.95 REDUITES A **\$13.99** DANS LE LOT  
AUSSI : ROBES REDUITES à \$2.99, \$3.89, \$5.99 et \$8.99  
CHAPEAUX D'ETE A 99c \$1.99, \$3.99 ET PLUS  
BIJOUX valeurs de \$1.98 à \$3.98 toutes réduites à ..... 99c

**CENTRE de la MODE Enr.**  
R. & C. SAUVE, prop.  
98, rue Principale Ouest — MAGOG — Tél. : 843-6229

Les cours de récupération au secondaire seront donnés à l'école Sacré-Coeur de Windsor pour les élèves du secteur numéro 2 de la Régionale de l'Estrie, et à l'école Ste-Elisabeth d'Asbestos pour les élèves de ce secteur.  
A Windsor, une centaine d'élèves de Windsor, Richmond, St-Claude et St-François pourront suivre ces cours. Les cours dispensés touchent l'algèbre, la géométrie, la physique et la chimie. Aucun élève de 11e année n'est inscrit à ces cours.  
Quelques élèves de sixième année suivront des cours de préparation au secondaire dans l'espoir de sauter une année. Ils seront ainsi une vingtaine pour totaliser 115 élèves en classe.  
Les élèves de Richmond noteront que leurs cours ne pourront pas leur être donnés à Richmond en raison de leur trop petit nombre. Ils devront voyager à Windsor à leurs frais.

Asbestos  
A Asbestos, 65 élèves de 8e et 9e années suivront leurs cours en algèbre, géométrie et anglais. Les élèves de 10e et 11e n'étaient pas assez nombreux pour ouvrir une classe.  
Les étudiants d'Asbestos noteront que l'horaire des examens est le suivant : 9 août avant midi : composition française, développement de personnalité et texte et botanique. Le 10 août midi, on passera la géométrie et l'histoire. Le 11 août, ce sera l'algèbre et l'arithmétique l'avant midi, et la physique l'après-midi. Enfin, le 12, on vérifiera leurs capacités en géométrie l'avant midi, et en chimie durant l'après-midi.